



BUDAPESTI  
KÖZLEKEDÉSI  
KÖZPONT

1056/11-~~2012~~/2012/1024

BKF/K-58/2014

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS 2. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

**BKK BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

valamint

**COLAS ALTERRA ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

között

2016. FEBRUÁR 22.



## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS 2. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

(a továbbiakban: „**2. sz. Módosítás**”), amely létrejött egyrészről

a **BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Székhely: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.

Cégjegyzékszám: 01-10-046840

Adószám: 23028966-4-44

Csoportazonosító szám: 17781372-5-44

mint megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”)

másrészről

a **Colas Alterra Építőipari Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 73.

Cégjegyzékszám: 01-10-048283

Adószám: 13961149-2-44

mint vállalkozó (a továbbiakban: „**Vállalkozó**”)

(Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban együttesen: „**Felek**”, külön-külön a „**Fél**”) között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

### I. ELŐZMÉNYEK

- 1.1. Felek rögzítik, hogy Megrendelő, mint ajánlatkérő „**A Budapest villamos és trolibusz járműfejlesztés I. ütem**” projekt keretében **Száva és Hungária kocsisín fejlesztésének kivitelezése és kiegészítő tervezése**” tárgyban az Európai Unió Hivatalos Lapjában TED 2014/S 195-343758 hivatkozási szám alatt 2014. október 10. napján ajánlati felhívást tett közzé, és a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: „**Kbt.**”) Második része XII. fejezete, 83. § szerinti, nyílt közbeszerzési eljárást (a továbbiakban: „**Közbeszerzési eljárás**”) folytatott le, amely eljárás nyertese Vállalkozó lett.
- 1.2. Felek rögzítik, hogy 2015. július 17. napján, 1056/11-1511/2012/1024. iktatószám alatt, az 1.1. pontban hivatkozott közbeszerzési eljárással azonos tárgyában vállalkozási szerződést (a továbbiakban: „**Szerződés**”) kötöttek egymással. A Felek a Szerződést 2016. február 2. napján kelt 1056/11-1962/2012/1024 iktatószámú 1. sz. Módosítással (a továbbiakban: „**1. sz. Módosítás**”) módosították, amelyet a Miniszterelnökség Közbeszerzés Felügyeleti Főosztálya (a továbbiakban: „**KFF**”) jóváhagyott.
- 1.3. Felek megállapodnak, hogy a Szerződést kölcsönösen egyező akarattal a jelen 2. sz. Módosítás szerint kívánják módosítani, oly módon, hogy a jelen 2. sz. Módosításban megjelölt rendelkezések a Szerződés megfelelő rendelkezéseinek a helyébe lépnek, míg a Szerződés jelen 2. sz. Módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályukban fennmaradnak.

### II. MÓDOSÍTÁS INDOKA

- 2.1. Felek megállapítják, hogy a Szerződés teljesítése során felmerült, és alább részletezett körülményekre tekintettel a Szerződés ismételt módosítása vált szükségessé:

- A Vállalkozó akadályt közölt a Szerződés 5.1. pontjában meghatározott 4. részteljesítési időpont vonatkozásában, amely időpontig a Száva-Hungária kocsiszínekben elvégzett átalakítások teljes műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának meg kellene történnie.

A Vállalkozó feladatát képezte többek között a kocsiszínek területén található 11.12. és 13. számú pihenő vágányok átépítése is a hozzájuk tartozó teljes szerelőaknás szerkezettel együtt. A szerelőakna a talajban elhelyezkedő beton alaptestekre támaszkodik, amelyről mind logikailag, mind a próbafeltárás során az volt feltételezhető, hogy a sínpárokkal párhuzamosan helyezkednek el. Az alaptestek teljes kiásását követően került felfedezésre, hogy a feltételezett és terveken szereplő elrendezéstől eltérően az alaptestek a sínpárokra merőlegesen helyezkednek el és eltérő a magasságuk is. A feltárt helyzet miatt statikai állapotfelmérést és a tervek átdolgozását tette szükségessé. A meglévő alaptesteket azonos magasságúra kellett faragni, új anyagrendelésre volt szükség és a vízelvezetést is más módon kellett kivitelezni az eredeti tervekhez képest. A kialakult helyzet miatti teendők 18 nap (tizennyolc) nap késedelmet idéztek elő.

2.2. A fentiek alapján Felek álláspontja és a Miniszterelnökség Közbeszerzési felügyeletért Felelős Helyettes Államtitkársága Közbeszerzés Felügyeleti Főosztálya által kiadott, 2016. január 29. napján kelt előzetes véleményezés szerint az 2. sz. Módosítás jogszerű az alábbiak szerint:

- A teljesítési határidő módosítás tekintetében az 1. sz. Módosítás megfelel a rá irányadó közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: „Új Kbt.”) 141. § (4) bekezdés c) pontjában foglalt együttes feltételeknek tekintettel arra, hogy a szerződésmódosításra okot adó helyzetet Megrendelő nem láthatta előre a legnagyobb gondossággal eljárva sem, a 2. sz. Módosítás nem változtatja meg a Szerződés általános jellegét, valamint a szerződéses ellenérték nem módosul az eredeti szerződéses ellenértékhez képest.

### III. A MÓDOSÍTÁS TARTALMA

3.1. A jelen 2. sz. Módosítás 2.1. pontja értelmében a Felek kölcsönös megegyezése alapján a Szerződés 5.1. pontját az alábbiak szerint módosítják:

*„5.1. Felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó köteles a Munkákat, legkésőbb a szerződéskötéstől számított 149. napig elvégezni, az alábbi ütemezés szerint:*

<b>Részteljesítés (Építési Szakaszok, Mérőföldkövek)</b>	<b>Műszaki tartalom</b>	<b>Részteljesítési határidő (Mérőföldkö a szerződéskötés napjától számítva)</b>
1.	Száva kocsiszínbén a Műszaki Leírás 2.2.10 pontja szerint az emelési terület bővítésének és a földem megerősítésének elkészültét követő rész műszaki átadás-átvételi eljárás lezárása	88
2.	Száva kocsiszínbén a Műszaki Leírás 2.2.3.1.5 pontja szerint az új tetőszerelő pódium elkészültét követő rész műszaki átadás-átvételi eljárás lezárása	90
3.	Száva kocsiszínbén a Műszaki Leírás 2.2.3.1.1 pontja szerinti homokfeltöltő rendszer és 2.2.3.1.3 pontja szerinti járműmosó telepítésének elkészültét követő rész műszaki átadás-átvételi eljárás lezárása	119

4.	Száva és Hungária kocsiszínekben elvégzett átalakítások teljes műszaki átadás-átvétel lezárása	149
----	--	-----

#### IV. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

- 4.1. Felek megállapítják, hogy a Szerződés jelen 2. sz. Módosítással nem érintett rendelkezései, valamint mellékletei változatlan tartalommal hatályukban fennmaradnak. A Szerződés módosított 1. számú melléklete a jelen 2. sz. Módosítás 1. sz. mellékletét képezi.
- 4.2. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen 2. sz. Módosítással kapcsolatban a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) rendelkezései az irányadóak.


Felek kijelentik, hogy a jelen 2. sz. Módosítást elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, cégszerűen – három (3) számozott oldalból álló – öt (5) db magyar nyelvű eredeti példányt – amelyből négy (4) példány Megrendelőt, egy (1) példány pedig Vállalkozót illet – jóváhagyólag aláírták.


2016 FEBR 16.  
Budapest, 2016. „.....” „.....”


Budapest, 2016. FEBRUÁR 22.  
„.....” „.....”


**Megrendelő**

**Vállalkozó**

  
Nyul Zoltán  
Stratégia és Innováció  
Igazgató  
BKK Budapesti Közlekedési Központ  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

  
Horváth János  
Gazdasági vezérigazgató-  
helyettes

  
Sokorai István  
igazgatóság elnöke

  
Görbedi László  
vezérigazgató

Colas Alterra Építőipari Zártkörűen  
Működő Részvénytársaság



BKK Budapesti Közlekedési Központ  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
1075 Bp., Rumbach Sebestyén u. 19-21. 